

Polo Efesus Firampor Kumwimp Kar **Mekia Akwapnámp Kar**

Jisas pok tenánko, 32 yopwar niamp arake akwap nánko, Polén Rom mek kalabus mek páte napo yakria, mao yiawor aopwe pas kumwimpon: Filipai mekamp siosompor kumwi, tá Kolosi mekamp siosompor kumwiria Filemonomp kumwia méntér sámp-kérépámpono. Tá Efesus mekamp siosompor kumwiaka, Tikikusomp yaek sánkria sérrá, “Yumo nkea am feknámp ankwap-ankwap sios mek sánk napo, nkea farákáprá tukupria mér mwanapon.”

Mao wokwaek anánkan yárak námp fek, taun Efesus mekamp Juda firan Kwaromp Kwapwe Kare Kar farákápriaka, wakmwaek ankwap ke fek yinink yopwar fek yakria Kristen yakáp mwanap mwae kupan yénkrá yakámpono. Aenánko kápae kare ankwap fi koropea Juda fint tapokwapea Kwaromp ankárarkamp fi arop yakápiapon.

Tá mao mámá pas kumwi námp fek te arakrá sér: Kwaro Kraisomp tére fek ankwap-ankwap fi ankár mek tapokwapea, ankárarkamp fi arop yoroi pwate námpón. Ankwap te, Kristen yakáp nap ankár Satanomp kánánkámp térenámp nínik kwataeran yorowar kárákárerá kwe-pwar mwanámp karan sénámpón.

¹ Efesus mek yakápnap Kwaromp firáp e! Ono Pol ono te Krais Jisasomp aposelono. Kwaro

námokuráp ninik fek onan aposel yoroi pap námpón. Ono mámá pas kumwia yumo Kwaromp koumteouráp arop Efesus mek yakápria, Jisas Kraisonámpaok kar nap yumanapok ono mámá pas kumwi nampono. [◊] ² Onomp ninik te, Nomp Naropwar Kwar ntia Jisas Krais Tokwae Karao námoku támao ninikia yumwan yaewourria yumwan yonkwae porokwe sánk kiponoria nampon.

Kraisomp tére fek Kwaro nomwan ankank kwapwe sápnámp kar

³ Kwar te nomp Tokwae Kar Jisas Kraisomp naropwar, tá maomp Kwarono. Nomo maomp e narek sampok mwaro. Am te apae riteanápe, nomo Jisas Kraisént tapokwapá yakáp nánko, Kwaro nomwan yámar mekamp kápae kare kwapwe kare ourour nomp waempén yaewour naenámpria ti-sáp námpón. ⁴ Wokwaek kar Kwaro oukoumwan apár yoro mo námp fek, nomwan Kraisént tapokwapea Kwaro nke námp fek kwatae ninik mo, yiki kare yakáp mwanámpria nánkárápámpón. Wokwaek kar mao nomwan aropompria, ⁵ Jisas Kraisomp tére fek nomwan éréképeanánko, nomwan maomp tárápu yakáp mwanapria nánkárápámpón. Am te Kwaro námoku warákárnámp ninik fek tak nanampria niníkimpon. [◊]

⁶ Kwar te mao warákárnámp táráp Jisas Kraisomp tére fek nomwan aropomp tokwaeria, mao nomwan yámar mekamp kápae kare kwapwe kare

[◊] **1:1:** Ap 18:19-21; 19:1-40; 20:17-38 [◊] **1:5:** Jo 15:16; Ef 5:27; 2 Te 2:13

ankank kwaporok ti-sáp námpón. Aenámpara, nomo am fek táman Kwaromp e narek sampok mwanámpón.

⁷ Kwaromp aropomp tokwae te táp fákap námpara, am fek Krais sumpwia nomwan warko yamokwapea maomp yíri fek Kwaro nomp kwatae ninik ponankor tirá épéri námpón.

⁸ Kwaro nomonámpok am aropomp tokwae kar kwarokarea nomwan kápae kare nkawakwe make mér ntia ankank youroukouprá fwapokwap mwanámp yonkwae kour ti-sáp námpón. [◇]

⁹ Wokwaek kar Kwaro Kraisomp tére fek ‘Am ankank tak nanamp’rá sérimpon. Aempan maok, am ninik oukoumwan mek yakámpan, oukoumwan te am ninik wae nomwan érik yénkép námpón. ¹⁰ Kwaromp am ninik te ará: mao te kápae kare ankank ponankor ékékerrá akwapea, pwar naenámp ke fek ankank ponankor yámar mek yakáp námp, apárok yakáp námp ponankor koupoukarea Kraisomp yaek páte nánko, Kraiso yépe kor tokwae yoroi yak naenámpón.

¹¹ Mao te námokuráp am ninikaokria Juda fi yinan wokwaek kar nánkárápámpón. Aeria maok, yinan Kraisomp tére fek náráp firáp páte námpón. Aeno tá kare, Kwaro, apae ankank tak nanamponri námp te ankár tak i konámpón. ¹² Yino manénkir Kraisén méria maonámpaok nánko, Kwaro yinan náráponoria nánkáráp námpara, yino ankár kápae kare por maomp aropomp táman ninikria maomp e narek sampok mwanámpón.

¹³ Ankwap fi yumo kuri wae kar kare wa

[◇] **1:8:** Ef 2:7

napo, Kwaromp Kwapwe Kare Kar am támao yumwan éréképeanánko, yumo wae Kraisén méri yakáp napon. Aeria yumo Kraisént yakáp napo, Kwaro yumwan Yiki Kor Spirit sánkria náráponorá nánkáráp námpan yénkép námpon. Am te wokwaek mao ‘Sánk nanamp’rá sérimp támaono. ☆ 14 Am Yiki Kor Spirit nomwan oupouroupá yak námp te, Kwaro náráp firáp arop nomwan ankank wakmwaek ti-sáp naerianámpan yénkép námpon. Tá taknámp Kwaro nomwan warko yamokwapea, nomwan Yiki Kor Spirit fek nánkáráp tenámp yakárpria, mao nomwan éréképeanánko, nomo méntér yakáp mwanámp ke yépék námpon. Nomo am taknámp ninik támao arop ponankor wanap fek Kwaromp e tokwae kari yak námpon. ☆

Polo Efesus fian yaewourria kar toropwapimp kar

15 Tá ono wa nanko, yumo Jisas Tokwae Karan mér kareria kápae kare Kwaromp firáp arop fárakapan nounourouprá yakáp napon. 16 Aenapantá ono Kwarén ‘Aesio’rá sér saráp yak nampono. Ono yumwan pwar mono. Onomp kar toropwap namp mek te ono kápae kare por yumwan ninikria yumwan yaewourrá Kwarén kar toropwap nampono. 17 Nomp Tokwae Kar Jisas Kraisomp Kwar yámar mek tokwae kari yak námp man kar toropwap i konampono. Ono man kar toropwap i konamp te ará: Mao yumwan yonkwae kour sánkria, náráp kar fi érik farákápanoria nampon. Aenanko yiráp Kwarén mér nap fwap tokwae karrá akwap

☆ 1:13: Ef 4:30 ☆ 1:14: 2 Ko 1:22

naenámpón. **18** Ono ník namp te, mao yiráp níník mek wae kwapwe sánk nánko, yumo fwap am yumwan wumwirinámp ankank, yumo táman níník kárákáreria warákárrá yépékrá yakápenkria nampon. Tá kápae kare kwapwe kare ankank Kwaro maomp firáp nomwan ti-sáp nanampria nánapi tenámp te, kwapwe kare kare ankankara, táman mérenkria nampon. **19** Tá ono ník namp te, am Kwaromp kárákáre nomo Kwarén mérámp nomwan yaewourrá tére saráp yak námp, nomo yurukup mwanámp pourou mo námp, yoporop tokwae kar, am fwap yumo mérenkria nampon. Am kárákáre tokwae nomwan tére námp te, **20** am támão wokwaek Kraisén térempon. Aenánko, mao sumpwianánko, am kárákáre fek tapek Kwaro fárámpá papea, mao yámar mek námokuráp yae-párák mwaek páte nánko tank námpon. **21** Oukoumwan te Kwaro Kraisén narek karaok páte nánko yakria, kápae kare arop taokeyakáp konap arop, mekia akwapnámp arop, kárákáre tokwaeráp arop, tá kápae kare king tokwae man te ankore mek kák tenámpón. Aeria e tokwaeráp arop oukoumwan má ke fek yakáp nap, tá nánkár wakmwaek yakáp mwanap am fárákapan kor Kraiso ankár narek karaoki yak námpon. **22** Kwaro kápae kare ankank ponankor Kraisomp yae ankore mek papria, Kraisén am ankank poukeyak naenámp yépe kor tokwae yoroi páte nánko, siosomp ankank ponankor mao taokeyak námpon. **23** Sios te Kraisomp pourouno. Krais námoku mwar te pwi mono. Sios méntér

✧ 1:19: Kl 1:4-11 **✧ 1:20:** Hi 1:3,13 **✧ 1:21:** Fl 2:9-10; Kl 2:15

maok wae pwi yak námpón. Tá Krais námoku te ankank ponankor pwi pap námpón. ☩

2

Nomo sumpwinámp arop Kraisént Yiki yakápnámp kar

¹ Wokwaek te yumo nkwakwe make kwatae ninik napo, yumwan am támao surumpwirá kákámpón. ☩ ² Am ke fek te yumo mámá apár mekamp kwatae ninik fek paokopiapon. Aeria yumo yámar meaok paokop i konap kwatae spirit fárakapan taokeyak konámp spiritamp ninikaok paokopiapon. Oukoumwan am kwatae spirit te Kwaromp kar ták-sinap aropamp ninik mek tére konámpón. ☩ ³ Wokwaek te nomo ponankor am fárakapént yakápria nomp pouroukamp épi ninikaok saráp paokopimpon. Nomo nomp épi ninik ntia nomp kíkiánk ninik fek paokopimpon. Nomoku támao takrá yakáp námpara, nomo fwap am fek arop ankwap fiao napnámp taknámp Kwaromp yonkwae pwarámp sámp mwarámpón.

◊

⁴⁻⁵ Kare, waeman nomp kwatae ninikao nomwan surumpwirá kák tenánko, nomo sumpwi yakáp námp niampi yakáp námpón. Aenámpan maok, Kwaromp aropomp te top-pwarámp nánko, nomwan yonkwae touwe tokwae námpón. Aeria maok, mao nomwan yaewourianánko, nomo Kraisént yiki yakáp námpón. Ye, am aropomp fek táman Kwaro yumwan warko érékép námpón.

⁶ Mao nomwan Kraisént kéménkia pap námp

◊ **1:23:** Kl 1:18 ◊ **2:1:** Kl 2:13 ◊ **2:2:** Ef 6:12 ◊ **2:3:** Ta 3:3

niamp nánko, nomo Kraisént yámar mek ankank ponankor poukeyakáp mwanámpón. [◊] ⁷ Mao am takimp te kápae kare nánkár wakmwaek yakáp mwanap arop fárakapan maomp aropomp tokwae yénkép naenámpón. Maomp am aropomp te nomwan warákárria yaewour naenámp niník fek námpon. [◊] ⁸ Am te arak: Kraisén mérapo, Kwaromp aropomp fek mao yumwan warko érékép námpon. Am te yumoku térenap ankank mono, Kwaro yumwan kwaporok sánk námpono. [◊] ⁹ Am te yiráp tére fek nopal am ankank sámp mono. Aenapara, arop ankwap námoku támao warákár sénaenámp te yak mono. [◊] ¹⁰ Kwaro námoku nomwan yoroi námpono. Aeria mao nomwan Krais Jisasént wourékam arop yoroi pap námp te, nomo am kwapwe kare niník fek yakáp mwanámpria ninámpón. Am kwapwe kare niník te Kwaro wokwaek nomwan am fek paokop mwanapria nánapi pwara námpon. [◊]

Kraiso Juda ntia ankwap fi ankára mek tapok-wapnámp kar

¹¹ Yumo te wae ník napon: Juda fi námokuráp yae fek yípi fárakap konapon. Aeria ankwap fi arop yumwan 'Yípi fárakap mo i konap arop'rá sér. Ae konap te, yumo ankár fwapia niník kip: Yiráp pourou yípi fek te yumo wokwaek ankwap arop fi yakápiapon. ¹² Aeria am ke fek te Kraisén panek yakápiapon. Yumo Israel firént tapokwap mono, mwar ankwap fi yakápiapon. Kwaro Israel firan 'Yumont yak nanamp'rá séria

[◊] **2:6:** Ro 6:8 [◊] **2:7:** Ro 2:4 [◊] **2:8:** Ro 3:24; 2 Ti 1:9 [◊] **2:9:**
Ta 3:5 [◊] **2:10:** Ta 2:14

kontrak yoroi námpañ maok, yumo am mek tukup mo, amwar yakápiapon. Yumo mámá apár mek yakáp nap te, ankwap kwapwe kare ankank wakmwaek korop nae-námpria yépék nap yak mono. Tá yumwan yaewour naenámp Kwar ankwap yak mono. ^{✳ 13} Wokwaek te yumo panek karaok yakápiapon. Aeno oukoumwan te Kraisomp yírirao yumwan érékpá koropeanánko, Krais Jisasént koumpea Kwaromp wonae fik kar yakáp napon. ¹⁴ Krais te nomp yonkwae porokwe sámp konámp fi támaono. Wokwaek Juda fi ntia ankwap arop fi nonopok yoporapo, am yopor te am fárakapamp amore mek farmae niampi yakámon. Aeno oukoumwan te Krais námokuráp pourou fek am farmae niampi yaknámp párámpá sirarea, anánkaopwe fi ankára mek tapokwapea pwate nánko, ankárankamp fi saráp yakáp napon. ¹⁵ Mao te waeman Juda firao lo kákrá kukumwirá párákop tenap te wae tirá épéri pwate námon. Mao taki námp te anánkaopwe fi ankára mek tapokwapeanánko, Kraisént ankárankamp wourékam arop yakápria, am feknámp ankárankamp níník fek yakáp mwanámp níníkani námon. ^{✳ 16} Mao yaopwae porokopramp fek sumpwiria, maomp pourou fek táman anánk fi arop tapokwapea pwara námon. Aeria am yaopwae porokopramp fek yopor i konap níník wae sumpwi pap námon. ^{✳ 17} Takia maok, mao koropea Kwapwe Kare Kar arakrá farákáp: “Oukoumwan te yumo ankárankamp níník fek yakáp napon.” Mao am Kwapwe Kare Kar te yumo panek yakápiap

^{✳ 2:12:} Ro 9:4; 1 Te 4:13 ^{✳ 2:15:} 1 Ko 12:13; Kl 1:20 ^{✳ 2:16:}
Kl 1:20-22

arop fi, tá yino Juda fárákap Kwaromp wonae fik yakáp námpán kor méntér farákáp námpon. **18** Am Kwapwe Kare Kar te arak: Kraisomp tére fek nomo anánk fi aropan ankárankamp Spiritoao nomp Naropwaronámpok pok mwanámp kikpwara námpon. **☆**

Nomo Kristen ponankor te ‘Kwaromp nap’rá sénámp kar

19 Aenámpara, yumo te apár moráp aropao amorik kékéri yakáp nap niamp mono. Yumo te waeman Kwaromp koumteouráp aropént ankárankamp fi yakáp napon. Yumo te Kwaromp fi kare yakáp napon. **20** Yumo te Kwaro nap ti námp niampon. Mao aposel yino ntia profet fákáre te oumpwar woupwiran yoroi tenámp niampon. Tá Krais Jisas te kukamp oumpwar kare niampon. **☆** **21** Kápae kare nap yao wi te Kraisomp pourouk poupoukouri yak nánko, am nap yae-párák kárákáre yak námpon. Kwar te am nap tirá yak nánko, am nap akwapá tokwae karia, námokuráp yiki kare nap yakanoria námpon. **☆** **22** Yumo kor Kraisént koumpá yakáp napo, Kwaro yumwan ankwap Kristen fárákapént tapokwapea pwate nánko, yumo Kwaromp Spirit yak naenámp nap kare yakáp napon. **☆**

3

*Polo ankwap fian Kwapwe Kare Kar
farákápnámp kar*

☆ 2:18: Ef 3:12 **☆ 2:20:** Mt 16:18; 1 Ko 3:11 **☆ 2:21:** 1 Ko 3:16; Kl 2:19 **☆ 2:22:** 2 Ko 6:16

1 Nomo énénki ankárankamp firáp yakáp mwanap fi fek táman maok, ono Pol ono Krais Jisasomp tére namp fek fákáp páte napo yakria, ono fwap ankwap fi arop yumwan yaewour nampono. ☀ **2** Ono ninik namp te Kwaro onan ourour sáp nánko, ono yumwan taokeyakea yaewour namp te yumo wae wawi napon. **3** Mámá kar wokwaek mek yakámp, am te Kwaro onan farákáp nánko, ono wae méria, ono yumanapok fae tákáre kar kumwia kérépampono. **4** Táte yumo am kar nkea yumo am Kraisomp kar ponankor mek yakámp te onomp ninik mek wae érik farákár námp mér mwanapon. ☀ **5** Wokwaek kar kápae kare ke fek, Kwar te am mek yakámp kar te érik farákáp moimpon. Aeno oukoumwan te náráp Spiritao maomp nánkárápámp aposel fákáre ntia maomp profet fákáreran érik farákáp námpón. **6** Am kar te ará: Kwapwe Kare Kar wa nap fek yumo ankwap fi arop koropea Juda yinont ankárankamp fi arop yakápria yinont ankárankamp pourou yakáp napono. Aeria maok, nomo ponankor Jisas Krais sámp námpara, Kwaro nompor nánapitenámp kápae kare ankank énénki sámp konámpón. ☀

7 Kwaro onan am Kwapwe Kare Kar farákáp nanamp tére arop páte námpón. Mao onan ourour sápria náráp kárákáre sáp nánko, am kárákáre támao ono térenamp mek kárákáre sánk námpón. ☀ **8** Ono te Kwaromp koumteouráp arop ponankor maomp yae ankore mek kánanke kwatae yak nampan maok, Kwaro onan am ourour sáp námpón. Am taki námp te, mao onan, Kwapwe

✉ **3:1:** Ef 4:1; Fl 1:13 ✉ **3:4:** Ef 1:9; Kl 1:26 ✉ **3:6:** Ef 2:13,19

✉ **3:7:** Kl 1:25

Kare Kar ankwap firan farákápaeria ninámon. Am Kwapwe Kare Kar te Kraisoinámp kápae kare kwapwe kare ankank, arop námokuráp níník fek oupourounkia nke mwanap pourou mo námpan sénámon. ^{✳ 9} Kwaro námoku kápae kare ankank yoroianámpao maok, manénkir te námoku am tére naerianámp níník te mek wouroump taeri námpon. Aenánko, am níník te wokwaek kar kápae kare ke fek mek wouroumpeyak námpon. Aeno oukoumwan te mao wae onan maomp níník érik farákáp nanamp tére sáp námpon. ¹⁰ Wokwaek te mek wouroump fákeyak námpon. Aeno oukoumwan te siosén tére sánk nánko, am Kwaromp nkawakwe make yonkuae kour yámar mekamp spirit taokeyak konámp kárákáre kor spiritan farákáp napo, mao mér mwanapon. ¹¹ Wokwaek kar Kwaro nomp Tokwae Kar Krais Jisasomp tére fek, am tak nanampria nánapi tari námpan námpon. ¹² Nomo te waeman Kraisén méria, méntér koumpá yakáp námpara, nomo te wae mér kare námpon: Krais te nomwan Kwaronámpok éréképá akwap naenámp támao ara, nomo apáp mono, fwap Kwaronámpok tukup mwanámon. ^{✳ 13} Aenámpara, ono oukoumwan yumwan sénampon: Ono yumwan yaewouria touwe sámp nanko, yumo táman níníkria yumo mér nap porokweria pwar mwanape, mono. Am te yumo e tokwae sámp mwanapan yumwan yaewour námpono. [✳]

Polo Efesus fian Kwarén kar toropwapnámp kar

^{✳ 3:8:} 1 Ko 15:9-10 ^{✳ 3:9:} Kl 1:29 ^{✳ 3:12:} Ef 2:18; Hi 4:16

^{✳ 3:13:} 2 Ti 2:10

14 Kwaro ‘Arop fi ponankor érékép nanamp’ ria niníki námpán, ‘Am te tokwae kar ankankono’rá ninikria onomp Naropwarén kwaráp torokomp nampon. **15** Nomo maomp firáp arop fákáre ponankor yámar mek poká yakáp nap, tá oukoumwan apárok yakáp nap ponankor maomp e karean sámp námpón. **16** Ono te arakrá kar toropwap i konampon: Maomp kwapwe kare ankank ouroukour yak námp meknámp Naropwaro yiráp niník mek náráp Yiki Kor Spirit top-pwarámpá pap nánko, am táman yumwan yaewour nánko, yumo kárákáre kare mwanapon. **17** Tá yumo Kwarén mérap fek táman, Kraiso yiráp niník mek akwapá yaká yakanoria nampon. Onomp niník te, yiráp niník ankár Kwaromp nouroup i konámp mek yaoao kwar mek arák térea kárákáre yak konámpnámp takenkria nampon. **18** Takria maok, yumo fwap Kwaromp firáp kápae kare koumteouráp aropént kárákáre sámpea, am fek yumo fwap ponankor Kraisomp nouroup i konámp niník mér kar mwanapon. Am te tokwae kar, tá tokwaeri kar akwap, tá narek karaok akwap, tá ankorrek kar piék námpón. **19** Ye, yumo Kraiso yumwan nouroup i konámp fwap mér mwanapria nampon. Am te aropao námoku méria pwi mwanámp pourou mono. Kwaro nomwan nouroup i konámp niníként kápae kare ankank kwapwe te Kwaro námoku top-pwarámpá yak námpara, yumwan kor fwap am ankank top-pwarámp naenámpón.

20 Maomp kárákáre te nomp niník mek tére konámpón. Am kárákáre te nomo kápae kare kar

◊ **3:18:** Jo 14:23; Kl 2:7

toropwap i konámp, tá nomp nínik táman kor kwe-pwararea térea waeria, nomwan kwapwe kare yaewour námpon. [◊] 21 Aenámpara, yíno sios arop ponankor Kraiso tére námpán níníkrá, éréképnámp mwae yoro námpantá, nomo ankár Kwaromp e kápae kare ke fek sakap saráp yakáprá tukup mwanámpón. Kare támaono.

4

Kristen te Kraisomp pourouno'rá sénámp kar

¹ Ono Tokwae Karamp tére fek fákapá pátenap arop yak nampon. Ono Kwaro yumwan wumwi námpán níníkria yumwan kárákáre fek sér rae: Yumo am wumwi námpaoakria yae-párák kare paokop kipo. [◊] 2 Yumo te ponankor aropamp yae ankore mek yakápria, am fárákapan te sárán porokwe fek kip. Koupour yonkwae pwarámp kwaponó. Sánánkar porokwe fek yépék kip. Yiráp ankwapyaenáp yumwan touwe kwatae sánk napo kor, yumo ankár nopol man nouroup kipo. [◊] 3 Yiki Kor Spiritao nomwan ankárankamp pourouráp nínik fek yakáp mwanámp sáp tenánko, am nínik támao nomwan paokao fákapá fákeyak námp niamp nánko, nomo ankárankamp fi yakáp námpon. Aenámpara, yumo te ankár am nínik táman tére kárákárerá sámp-fákeyakáp kipo. [◊] 4 Pourou te waeman ankárankampria Spiritao kor ankárankampon. Tá taknámp Kwaro yumwan wumwiri námp te, yumo ankár nínik fákapea ankárankamp ankank táman saráp yépék

[◊] 3:20: Kl 1:29 [◊] 4:1: Kl 1:10 [◊] 4:2: Kl 3:12-13 [◊] 4:3: Ro 12:16-18; 1 Pi 3:8

mwanapria ninámpo. ⁵ Nomo te waeman nomp Tokwae Kar ankárakkamp mwarono. Tá nomo wae ankárakkamp puri fek Kwarén mér námpon. Tá nomo waeman ankárakkamp puri fek ént mek nér námpon. ⁶ Waeman Kwar ankárakkamp támao nomo ponankor nomp Naropwaron. Mao ponankor aropan oupooupouria narek yak, tá ponankor arop ou mek tére, tá ponankor arop ou mek yak konámpo.

⁷ Kraiso nompor náráp kápae kare ankank kwawpe mekamp, nomwan ponankor ankákárakkra mao námokuráp nínik fek ourour tokwae ti-sáp konámpo. ⁸ Aenámpan Kwaromp Buk fek sérrá,
“Mao kwe-pwararea fákapá yakápinap arop
narek éréképá pokea,
arop fárakapan ourour nénk námpon.” ⁹

⁹ Am má kar ‘Narek pokámp’rá sénámp karao nomwan yénképrá: Manénkir te kwar mek ankorek kare mek pik námpon. ¹⁰ Am arop támao maok manénkir ankorek pikia warko narek kuri pok námpon. Mao yámar kear mek pokea, kápae kare ankank ponankor námoku támao am mek top-pwarámpá yak nanampria nimpon. ¹¹ Mao támao nkawwe make tére nénkria ourour arakrá nénk: Ankwap fárakapan aposel tére nénk, tá ankwap fárakapan profet tére nénk, tá ankwap fárakapan evanselis tére mwanap nénk, ankwap fárakapan pastor yakáp mwanap, tisa yakáp mwanap tére nénk námpon. ¹² Kraiso nomwan yaewourrá ourour wor-pwar nánko, nomo Kwaromp firáp

⁵ 4:4: 1 Ko 12:12-13 ⁶ 4:7: Ro 12:3,6 ⁷ 4:8: Sng 68:18

⁸ 4:11: 1 Ko 12:28

koumteouráp arop nomo fwap maomp tére kwapwe kare mwanámpón. Tak nánko maok, Kraisomp pourou te aropao tékép námp niamp naenámpón. ¹³ Am tére te ankár akwapea nomo ponankor ankárakamp ninik kare fek Kwarén méria, nomo waeman Kwaromp Tárápamp méran kor nkea niníknámp ankárakamp puri fek yak naenámpón. Aeria maok, nomo tékép konap niampia Krais niamp ninik kárákáreráp arop yakáp mwanámpón. ¹⁴

¹⁴ Nomo te épérmoú tárápu niamp yakápi kwapono. Kar porokwenap arop fárákap te Kwaromp kar ták-síria ankwap poupwékáp kar nomwan farákáp nap te, kareran mpweria ninik mwareano. Takria am fárákapamp kar támao nomp ninik solwara tokwaerao botan sámpea akwapá, koropá konámpnámp taknámp naeane. Tá ouwirao yao sámpea yíki mwaek akwap konámpnámp taknámp, nomp niníkan kor takantá. ¹⁵ Mono. Nomo ankár arop fárákapan nouroupria kare kar sér i konap niníkaokria arop ankwapan kor kare kar sér mwaniámpón. Aeria maok, nomo ankár aropao épérmoú táráp yak mono, téképrá akwapea tokwae konámpnámp taknámp, Krais te nomp yépe korara, am fek toukouri yakáp mwanámpón. ¹⁶ Am yépe kor támao poukwap nánko maok, nomo pu, yae kor, yi, pouroukamp ankank ponankor, kíkiri yakáp námpón. Aeria maok, am ankank ankákáranksrá námoku tére konap niníkaok tére napo, nonopok nouroup námp ponankor méntér toukouri yakáp

¹² 4:12: 1 Ko 14:12 ¹³ 4:13: Kl 1:28 ¹⁵ 4:15: Ef 4:25

fek ponankor mént téképrá yakápria kárákáre sámp konámpon. [✳]

Kristen wourékam ninik fek paokop mwanámp kar

¹⁷ Aeria ono yumwan kar ankwap sénae rae. Ono Tokwae Karamp e fek yumwan kárákáre fek arakrá sénampon: Yumo te Kristen monap arop fárákapamp ninikaok paokopi kwapon. Am fárákapamp ninik te kwaporok kwataenámp ankankan saráp ninik i konapono. ¹⁸ Am fárákapamp mér te kírikipá yak námp niampón. Am fárákap te épérépria maomp ninik mek te fákapá yak nánko, Kwaro sánknámp yiki yak mek te yakáp mo napono. [✳] ¹⁹ Am fárákap te námoku kwatae ninik nap te pwarápae mono, ankár kwatae niníkrá paokoprá, nkawakwe make pouroukamp ninik táman tak mwar karrá paokop napon.

²⁰ Yumo Kraisomp ninik sámp nap te, take pourouráp mono. ²¹ Ono ník namp te, yumo waeman Kraisomp kar wawiaka, tá Jisas námoku niníknámp kar kare sámpéa méri yakáp napon. ²² Am kar kare te arak: Yumo kuri wokwaek te am wokwaekamp ninikaok paokopiapon. Mao i konap ninik te kwekárrá sérarrá, kikiankáp napo, am ninik támao arop kwatae akwap naenámp mwaek warámpá akwap konámpon. Aenámpara, yumo ankár am épi ninik te nkawampok far-sir kipo. ²³ Aeria maok, yiráp ninik te ankár arákarea, wourékam naenámpón. ²⁴ Yumo ankár wourékam arop yakáp kip. Kwaro am aropan wourékam

[✳] **4:16:** Kl 2:19 [✳] **4:18:** Ro 1:21

yoroi námpara, mao te ankár Kwar niampono. Am wourékam aropamp ninik te ankár yae-párák kareria yiki kare yak naenámpón. ◊

25 Aenámpara, yumo ankár kwekár i konámp ninik te nkampok far-sir kip. Yumo ponankor arop ankwap fárakapan te ankár kare karan saráp sér kip. Yumo wae mérapon, nomo énénki ponankor te Kraisomp ankárankamp pourou yakáp námpón. ◊ 26 Táte yumo yonkwae pwarámp nap kwamp te, yumo mér kip: Takria yumo kwatae ninik mwanape. Takria yumo oukoumwan yonkwae pwarámp fákeyakáp napo, yámar porokor naeane. 27 Takria yumo Satanén ménki kik-pwar mwanape. 28 Oukun arop te warko oukunantáno. Mono. Oukoumwan te mao ankár tére mwanapon. Mao ankár námokuráp yae kor fek tére kwapweria mao ankank kwapwe sámpria ankank monap aropan yaewour mwanapon. ◊ 29 Yiráp táp meknámp kwataenámp kar sér mwanape. Ankár kwapwe kare karan saráp sénapo, porokwenap aropan kárakré sánkrá, tá yiráp kar wanap ponankor aropan kor yaewour naenámpón. ◊ 30 Yumo arop yaewour monámp karan sénapo, Kwaromp Yiki Kor Spiritao wawia te, ninik mek kápae sámp naenámpón. Yumo Yiki Kor Spirit sámp nap te, yumo Kwaromp firáp yakáp napan yumwan warko éréképeanánko, yumo amwar kar yakáp mwanap yae pap námpan yénképrá taok-pap námpono. ◊ 31 Yumo ankár kokwarok i konap

◊ 4:24: Ro 12:2; Kl 3:9-10 ◊ 4:25: Ef 4:15 ◊ 4:28: Ap 20:35

◊ 4:29: Ef 5:4; Kl 4:6 ◊ 4:30: Ef 1:13-14

ninik, yonkwae pwarámp konap, kar tékén sér i konap, arop wourouump sér i konap, tá arop ankapan i konap nkakwe make ninik kwatae méntér ankár nkampok tirá épér kipo. ³² Yumo te ankár yiráp ankapyenáp fárakapan kwapwe kare ninikria nounouroup kipo. Yumo te ankár Kwaro yiráp kwatae ninikan Kraisomp e fek nik mo pwar námpnámp taknámp, am fárakapao yumwaninap kwatae ninikan kor nik mo pwar kipo. ³³

5

Nomo ankár Kwaromp wae fek paokop mwanámp kar

¹ Kwaro yumwan yonkwae touweanánko, yumo maomp tárápu yakáp napon. Aenapara, yumo ankár mao námoku i konámp ninikaok paokop kip.

² Kraiso nomwan yonkwae touweria námokuráp pourou te wampwe pwarará nomwan yaewouri námpón. Mao námokuráp pourou Kwarén ofa nánákáre kwapwe konámp niamp sánk námpón. Taki námpara, yumo kor arop yonkwae touwe konap ninik fek paokop kip. ³⁴

³ Kokopor i konap ninik, tá kápae kare oumnámp ninik, kíkiánk ninik kwatae, yumo ou mek kánanke korop naeane. Mo karono. Nomo Kwaromp firáp arop te nomo take kar sérar mwanámp pourou mono. ⁴ Yumo oumnámp kar, épérép námp kar, faperá kwataenámp kar sérari kwapono. Am ninik te pwi yak mono. Yumo ankár Kwarén saráp ‘Aesio’rá sér mwanap te kwapwe kareno. ⁵ Yumoku

³¹ 4:31: Kl 3:8 ³² 4:32: Kl 3:12-13 ³³ 5:2: Ga 2:20 ³⁴ 5:4:
Ef 4:29

te wae mérapon: Kokopor i konámp arop ntia oumnámp ninik sámpnámp arop, tá kíkianknámp arop (am kíkianknámp ninik te kwekár kwarén lotu nap niampara), am arop fárakap te Krais ntia Kwaromp firáp yakáp nap mek te korop mwanap pourou mono. [✳]

⁶ Yumo ankár mér kip: Takria yumwan aropao kwatae ninik mwaek érékpá tukup mwaria sérarnap kwekár karwaok tukup mwanape. Am take pourouráp ninik fek támao nánko, Kwaro náráp kar ták-sinap arop fárakapan yonkwae pwarámp námpono. [✳] ⁷ Aenámpara, yumo te am fárakapént fearámpea paokopi kwapono.

⁸ Wokwaek te yumo kírikíp mek yakápiapan maok, oukoumwan te Tokwae Karao yumwan wae fek kák tenánko yakáp napon. Aenapara, yumo te ankár wae fekamp aropamp paokop niamp sámp kipo. ⁹ Am wae te kápae kare kwapwe kare ninik, tá yae-párák kare ninik, tá kare kar sér i konap ninik, aráte am feknámp korop konámon. [✳] ¹⁰ Yumo te ankár mokope pourouráp ninikan Tokwae Karao warákár námpaoeanrá ninikia táman sámp kip. [✳] ¹¹ Yumo te arop fárakap kírikíp mekamp ninik fek paokop napént fearámpea paokopi kwapono. Take pourouráp ninik te wakmwaek kwapwe kare ankank korop mo i konámon. Yumo te ankár, am ninik te kwataenorá érik yénk kipo. ¹² Ono te am kápae kare kwatae ninik mek tére nap farákáp nanamp te kwatae kare námpara, pwarápae hampono. ¹³ Aeno Kwaromp wae kwapwe am kwatae ninik

[✳] **5:5:** 1 Ko 6:9-10 [✳] **5:6:** Ro 1:18 [✳] **5:9:** Kl 1:13; 1 Pi 2:9

[✳] **5:10:** Ro 12:2

fek yokor nánko, kwatae ninik fi kare ponankor érik yénkép námpón. ¹⁴ Ankank kwataeran wae yokor nánko, wuri nkeria, am younkwek sîrarea waeráp arop yakáp mwanapono. Am te apaerianápe, Kwaromp Buk fek sérrá:
 “Arop amo oukoumwan amp nap kwamp te amo koupour fárámpae.
 Amo apár me meknámp fárámp napo,
 Kraisomp wae kwapwe amwan yokorano.” [✳]

¹⁵ Aerá sénámpara, yumo te ankár yiráp paokop napan fwapia mér kipo. Yumo te épérépnap aropamp paokop niampi kwapon. Yumo ankár yonkwae kourráp aropamp paokop niamp kipo. ¹⁶ Oukoumwan te yumo Kwaro niníknámp tére mwanap kenono. Takria am tére mwanap ke kwaporok akwapantáno. Am te apae riteanápe, oukoumwan te yae wae fae nánko, kápae kare kwatae ankank koropánk námpón. [✳] ¹⁷ Aenámpara, yumo te épépérépi kwapon. Yumo ankár Jisas Tokwae Karao yumwan apaenkrá ninik námp fwapia mér kip. [✳]

¹⁸ Yumo te mánmán i konap ént fépéra waerá mánmánrá paokopi kwapon. Am taknap támao yumwan ninik kwatae pap konámpón. Yumo Yiki Kor Spiritao yiráp ninik mek top-pwarámpanoria yénképá yakápenke. [✳] ¹⁹ Yumo te ankár yiráp Kristen ankwapyaenápént nonopok Kwaromp Buk fekamp song ntia lotu i konap song, tá maomp waempén kárákáre sánk naenámp tár kar táman farákáp kip. Yumo ankár kápae kare por Tokwae Karan ninikrá yiráp ninik meknámp tár sámp

[✳] **5:14:** Ef 2:1 [✳] **5:16:** Kl 4:5 [✳] **5:17:** Kl 1:9 [✳] **5:18:** Ro 8:6; 13:13

kip. [◊] 20 Aeria kápae kare por nomp Jisas Tokwae Karamp e fek yumo ankár Naropwar Kwarén kápae kare ankankan ‘Aesio’rá sér kip. [◊]

Poumou ntia yupu anákwapan sénámp kar

21 Yumo ankár Kraisomp e sakap mwaria nap kwamp te yumo nonopok yiráp Kristen ankwapyaanáomp yae ankore mek yakáp kipo.

22 Koumteou yumo kor ankár yiráp poumoutárápuamp yae ankore mek yakáp nap te, Tokwae Karamp yae ankore mek yakáp napnámp taknámp kipo. [◊] 23 Am te apae riteanápe, poumarop te yupuramp yépe korono. Tá Kraiso kor siosomp yépe kor nánko, sioso Kraisomp pourouria Kraiso man warko érékpé námpón. [◊] 24 Aenánko, sioso Kraisomp yae ankore mek yakáp námp taknámp, koumteou yumo kor ankár kápae kare por yiráp poumou-tárápuamp yae ankore mek yakáp kipo.

25 Poumou-tárápu yumo kor ankár yiráp koumteouran yonkxae touwe kip. Am te apaerianápe Kraiso kor siosén yonkxae touweria námokuráp pourou te wampwe pwarará siosén yaewouri námpón. [◊] 26 Mao taki námp te siosén ént ntia Kwaromp kar fek yarária kák nánko, sios yiki kwawpwe yakáp mwanapria ninámpón. [◊] 27 Am taknámp ninik te siosén námokuráponoria nánkáráp námpón. Mao te takianánko mao námoku nke námp fek sios oum kánanke, tá yípi yaepae kánanke yak mo, kwatae níniki námp yak mo, ankár yíki kukarrá pap naeria námpón. [◊] 28 Tá taknámp

[◊] 5:19: Kl 3:16 [◊] 5:20: Kl 3:17; 1 Te 5:18 [◊] 5:22: 1 Pi 3:1

[◊] 5:23: 1 Ko 11:3 [◊] 5:25: Kl 3:19 [◊] 5:26: Jo 15:3; Hi 10:10

[◊] 5:27: 2 Ko 11:2

poumou-tárápu yumo kor yiráp koumteouran yonkwae touwe nap te, yumokuráp pourouan yonkwae touwe i konapnámp taknámp kip. Arop náráp yupuan yonkwae touwe námp te wae-man námoku náráp pourouan yonkwae touwe námp. ²⁹ Nomo wae mérámp, arop ankwap ankárakkamp námokuráp pourouan te yopor mo i konámp. Ankár fir wurumprá yae-párák Kraiso náráp sios taokeyak námpnámp taknámp námokuráp pourou taokeyak konámp. ³⁰ Nomo te Kraisomp pouroukamp pu, yae kor, yi niamp arakeno. ³¹ Kwaromp Buk fek yupu sámp konapan arakrá sér:

“Arop tár-ménki náráp éntupwar naropwar pwararea

náráp yupurént koumpá yak námp te,
waeman ankárakkamp pourou yak nepon.” [☆]

³² Mámá mek-wouroumpá yaknámp kar te nínik tokwae kar am mek yak námp. Onoku te Krais ntia siosén wounáprá sénámponorá nínik nampon.

³³ Aenampan maok, tá arop ankákárakkamp yumwan kor arakrá sénámp: Amo ankár amoku waráp pourouan yonkwae touwe konapnámp taknámp waráp yupuan kor yonkwae touweampo. Tá yupua kor ankár náráp poumaropamp e narek pap naenámp.

6

Táráp ntia éntupwar naropwarén sénámp kar

¹ Tá taknámp, tárápu yumo te Tokwae Karampara, yiráp éntupwar naropwaromp karwaok kipo.

[☆] **5:31:** Stt 2:23-24

Am te yae-párák kare níníkono. [◊] 2 Kwaromp Buk fek sérrá:
 “Amo ankár waráp éntupwar naropwaromp
 yae ankore mek yakria
 maomp karwaokampo.”

Am te Kwaromp lo fek ‘Nánkár nopal sánk
 nanamp’rá sérinámp kar kárakáre méntér yak
 námpón.’ [◊] 3 Am sérinámp kar kárakáre te araki
 yak námpón: “Amo takria te, mámá apár mek fwap
 tokwaeri ke fek yak nápon.”

⁴ Tá yumo naropwaryaenápo kor yiráp
 tárápuamp níník mek sámpá yampourou napo,
 mao yumwan yonkwae pwarámp mwanape,
 mono. Yumo ankár am fárakapan yae-párák
 taokeyakápria fwapokwaprá Kwaromp níníkan
 yénkrá farákáp kipo. [◊]

*Tére arop ntia taokeyakáp konap arop fárakapan
 sénámp kar*

⁵ Tá yumo tére arop yumo kor ankár yumwan
 poukeyakápnáp arop fárakapamp yae ankore mek
 yakáp kip. Yumo ankár am fárakapan apáp kip:
 Yumo takria anánk níník fek tére mwanape.
 Yumo ankár Kraisomp karwaok i konapnámp
 taknámp am fárakapan kor maomp karwaok
 kipo. [◊] ⁶ Yumo takria mao nke nap fek saráp,
 námpwan warákáranáponoria tére mwanape. Yumo
 ankár Kraisomp tére arop yakápria yiráp níník
 te kárakáre fek ankár Kwaro níník námpaox tére
 kipo. ⁷ Yumo te ankár yonkwae kárámprá tére
 kipo. Yumo te apae aropamp tére napanápe,

[◊] 6:1: Kl 3:20 [◊] 6:2: Kis 20:12 [◊] 6:4: Snd 22:6; Kl 3:21

[◊] 6:5: Kl 3:22-23; Ta 2:9

Kwaromp térean tére napon. ⁸ Yumo wae mér napon: Arop ankwap kwapwe kare téreanámp te, am fek Kwaro nopal sánk naenámp. Am tak naenámp te tére aropan, tá amwar yakrá tére poukwapnámp aropan kor méntér puri fek nopal nénk naenámp. [◊]

⁹ Táte arop poukeyakáp konap arop yumo ankár tak mwanapono: Yumo apáp sánk konap ninik te ankár pwar kip. Tokwae Kar yámar mek yak námp te yiráp Tokwae Karao maok, tére aropao kor maomp Tokwae Karono. Mao te arop e ntia arop pourouan yurukup mo i konámp. [◊]

'Kristen te soldia niamp'rá sénámp kar

¹⁰ Tá ono wae má kar séri pwar nae rae: Yumo ankár Tokwae Karamp kárákáre fek fokopeyakáp kip. ¹¹ Yumo ankár yorowar i konap ankank Kwaro yumwan nénk námp, am yiriria yorowar mwanap nánaprá kárákáre fek fokopeyakáp kip. Yumo takria maok, am kárákáre fek Satanomp meaok térenámp kwatae ninik kápae kare fwap kwe-pwar mwanapon. [◊] ¹² Am te apaerianápe, nomo te aropan yorowar mono. Kápae kare yao-pwaeráp narek yakáp nap méntér yorowar námp. Nomo kwatae-aropan yépe kor tokwae yoroi yak námp, tá am fárákapan meki akwap námp, táte kárákáre tokwaeráp yépe kor yoroi yakria, kirikipan poukeyak konámp, am fárákapént yorowar mwanámp. ¹³ Ae mwana-para, yumo ankár Kwaro yumwan nénknámp yorowar kwe-pwar mwanap ankank ponankor

[◊] **6:8:** Kl 3:24-25 [◊] **6:9:** Kl 4:1 [◊] **6:11:** Je 4:7; 1 Pi 5:8-9

am yirir kipo. Takria maok, yumo ponankor kwe-pwararea fwap oukoumwan fokopeyakáp mwanapon. [◊]

¹⁴ Ye, yumo ankár takia fokopeyakáp kip: Kare kar i konap ninik te yumo ankár sépernámp fákapia, yae-párák kare ninik te káraenámp yirímp kipo. [◊] ¹⁵ Yumo ankár arop Kwaro man nouroup naeria námp man Kwaromp Kwapwe Kare Kar farákáp mwanap nánap kipo. Yumo ankár am ninik te suan yiráp puk yirímp konapnámp taknámp kipo. [◊] ¹⁶ Yumo ankár am kápae kare ankank tibia yumo Kwarén mér napán kor yiráp pourouantá nánánkár i konap yao kárakérenámp taknámp samp kipo. Am yao kárakére fek tapek maok, arop kwatae Satanomp yaomwiráp oump am fek porokwapá torokwari pap mwanapon. ¹⁷ Kwar yumwan warko érékép námp maniki-samp nap te, ankár yiráp me korok kárakáre kor koumpnámp woukwap kipo. Aeria yumo ankár Yiki Kor Spiritamp bainat samp kip. Am te Kwaromp Karono. [◊] ¹⁸ Am ankank ponankor takria, Yiki Kor Spiritao yénknámp ninikaok Kwarén kor kar toropwap saráp yakáp kipo. Aeria yumo ankár kárakáre fek nkawakwe make ankank Kwarén kar toropwaprá wumwi kipo. Takria maok, yumo kokwae kwapon, ankár fwapia yérék kipo. Yumo ankár Kwaromp firáp koumteouráp aropan ponankor yaewourrá Kwarén kar toropwap kipo. [◊] ¹⁹ Yumo ankár onan kor yaewourrá Kwarén kar toropwap kipo.

[◊] **6:13:** 2 Ko 10:4 [◊] **6:14:** 1 Te 5:8 [◊] **6:15:** Ais 40:9 [◊] **6:17:**
Hi 4:12 [◊] **6:18:** Lu 18:1

Ono nik namp te, yumo takrá kar toropwap napo,
 Kwaro onomp táp mek náráp kar pap nánko,
 ono apáp sámp-anámprá fwap Kwaromp Kwapwe
 Kare Kar mek wouroumpá yaknámp mériá farákáp
 nanampon. ◊ 20 Ono te Kwaromp Kwapwe
 Kare Kar farákáp konamp aropara, am fek táman
 ono fákápá yak nampon. Yumo onan yaewourrá
 Kwarén sénapo, ono apáp nínik pwarará kárakáre
 fek Kwaro nínik námpaok kar farákáp nanampono.

Pwarnámp kar

21 Ono térerá yak namp te Tikikuso mér námpara,
 mao akwapea yumwan sénaenámpono. Tikikus
 am te nomp ankwapnáp kareria, mao te Tokwae
 Karamp tére arop kwapwe karenono. ◊ 22 Ono
 man yumonapok sámp-kérép nanko, mao sénánko,
 yumo fwap yino te mokopi yakáp námpaoeanrá
 mér napo, mao yiráp nínik mek kárakáre sánk
 naenámpono.

23 Ono nínik namp te, Naropwar Kwar ntia
 Jisas Krais Tokwae Karao Kristen ankwapyaenáp
 yumwan yonkwae porokwe sánkria yonkwae
 touwe mwanap nínik ntia man mérnap nínik
 nénkanoria nampono. 24 Aeria, Nomp Tokwae
 Kar Jisas Kraisén warákár nap pwar mo i konap
 arop fárakapan ponankor, Kwaro námoku nínikia
 am fárakapan yaewouranoria nampono. Wae
 tamaono. ◊

◊ 6:19: Kl 4:3-4 ◊ 6:21: Kl 4:7 ◊ 6:24: 1 Pi 1:8

**Kwaromp Kwapwe Kare Kar
The New Testament in the Karkar-Yuri Language of
Papua New Guinea
Nupela Testamen long tokples Karkar-Yuri long
Niugini**

Copyright © Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Karkar-Yuri

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-01-09

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

7103f8db-88c2-5fec-8ac4-0edfac04e885